ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale le 9 novembre 1949 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent modifiant l'arrêté du Régent du 14 septembre 1946 pris en exécution des lois coordonnées relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, a donné en sa séance du 16 novembre 1949 l'avis suivant:

Le Conseil d'Etat propose des modifications qui rencontrent les intentions du Gouvernement telles qu'elles lui ont été exprimées.

Ces modifications sont contenues dans le texte ci-après:

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 9e November 1949 door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent houdende wijziging van het besluit van de Regent van 14 September 1946 genomen in uitvoering van de samengeordende wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, heeft ter zitting van 16 November 1949 het volgend advies gegeven:

De Raad van State stelt wijzigingen voor die beantwoorden aan de bedoelingen der Regering, zoals deze hem werden uiteengezet.

Die wijzigingen zijn in de hiernavolgende tekst opgenomen:

ARRETE DU REGENT MODIFIANT L'ARRETE DU REGENT DU 14 SEPTEMBRE 1946 PRIS EN EXECUTION DES LOIS COORDONNEES PAR L'ARRETE DU REGENT DU 12 SEPTEMBRE 1946 RELATIVES A L'ASSURANCE EN VUE DE LA VIEILLESSE ET DU DECES PREMATURE.

---

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu les lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946;

Vu l'arrêté du Régent du 14 septembre 1946, pris en exécution des lois précitées, _ , notamment les articles 7 et 18;

Considérant qu'il importe d'éviter une solution de continuité entre le paiement du dernier salaire d'une part et celui des premiers arrérages de la majoration des rentes de vieillesse, d'autre part;

Considérant que depuis l'instauration du paiement mensuel des arrérages à certains bénéficiaires de la majoration de rente de vieillesse, le délai prévu ne permet pas d'instruire les demandes et d'exécuter les décisions en temps opportun;

Considérant que certains assurés qui ont continué à travailler après l'âge de la retraite ne disposent pas toujours lors de leur licenciement d'un délai suffisant pour l'introduction de leur demande et sont exposés, de ce fait, à être privés d'un mois d'arrérages de la majoration de rente de vieillesse;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

L'article 7 de l'arrêté du Régent du 14 septembre 1946 est remplacé par la disposition suivante :

" Article 7.- L'assuré a la faculté d'introduire sa demande avant d'avoir atteint l'âge de 65 ans accomplis ou, s'il s'agit d'une employée, l'âge de 60 ans accomplis, mais au plus tôt le premier jour du deuxième mois précédant celui au cours duquel il atteindra cet âge."

Article 2.-

L'article 18 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

" Article 18.- Lorsque l'assuré fait usage de la faculté prévue à l'article 7 du présent arrêté, la décision sortira ses effets le premier jour du mois qui suivra celui au cours duquel l'assuré aura atteint l'âge de 65 ans accomplis, ou s'il s'agit d'une employée, l'âge de 60 ans accomplis.

Lorsque l'assuré ne fait pas usage de la faculté prévue à l'article 7, mais introduit sa demande dans les 30 jours qui suivent la cessation effective de toute activité professionnelle, la décision sortira ses effets le premier jour du mois qui suivra celui au cours duquel son activité professionnelle aura effectivement cessé.

Dans tous les autres cas, la décision sortira ses effets le premier jour du mois qui suivra celui au cours duquel la demande aura été introduite."

Article 3.-

Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit sa publication au Moniteur belge.

Article 4.-

Le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE REGENT :

Le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale,

BESLUIT VAN DE REGENT HOUDENDE WIJZIGING VAN HET BESLUIT VAN DE REGENT VAN 14 SEPTEMBER 1946 GENOMEN TER UITVOERING DER WETTEN SAMENGEORDEND BIJ HET BESLUIT VAN DE REGENT VAN 12 SEPTEMBER 1946, BETREFFENDE DE VERZEKERING TEGEN DE GELDELIJKE GEVOLGEN VAN OUDERDOM EN VROEGTIJDIGE DOOD.

---

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, zoals zij bij besluit van de Regent van 12 September 1946 werden samengeordend;

Gelet op het besluit van de Regent van 14 September 1946 genomen ter uitvoering van genoemde wetten, namelijk op de artikelen 7 en 18;

Overwegende dat het van belang is een onderbreking te vermijden tussen de uitbetaling van het laatste loon enerzijds, en deze van de eerste termijnen van de ouderdomsrentetoeslag anderzijs;

Overwegende dat, sinds de invoering van de maandelijkse uitbetaling der termijnen aan sommige gerechtigden tot de ouderdomsrentetoeslag, het niet mogelijk is, gezien de gestelde termijn, te gelegener tijd de aanvragen te onderzoeken en de beslissingen uit te voeren;

Overwegende dat sommige verzekerden, die na de leeftijd van oppensioenstelling verder hebben gewerkt, op het ogenblik dat zij worden ontslagen niet steeds over een toereikende termijn beschikken om hun aanvraag in te dienen en derhalve gevaar lopen de achterstallige ouderdomsrentetoeslag voor een maand niet te ontvangen;

.../...

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

Artikel 7 van het besluit van de Regent van 14 September 1946 wordt door de volgende bepaling vervangen "Artikel 7.- De verzekerde heeft het recht zijn aanvraag in te dienen vóór hij de leeftijd van volle 65 jaar of, indien het een vrouwelijke bediende betreft, de leeftijd van volle 60 jaar heeft bereikt, ten vroegste echter de eerste dag van de tweede maand vóór die waarin hij deze leeftijd bereikt."

Artikel 2.-

Artikel 18 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen:
"Artikel 18.- Wanneer de verzekerde gebruik maakt van het recht, in artikel 7 van dit besluit bepaald, heeft de beslissing uitwerking met ingang van de eerste dag der maand, volgend op die waarin de verzekerde de leeftijd van volle 65 jaar of, indien het een vrouwelijke bediende betreft, de leeftijd van volle 60 jaar bereikt

Wanneer de verzekerde geen gebruik maakt van het recht, in artikel 7 bepaald, doch zijn aanvraag indient binnen 30 dagen na de werkelijke stopzetting van alle beroepsactiviteit, heeft de beslissing uitwerking de eerste dag van de maand, volgend op die waarin hij zijn beroepsactiviteit werkelijk heeft stopgezet.

In alle andere gevallen heeft de beslissing uitwerking de eerste dag van de maand, volgend op die waarin de aanvraag werd ingediend."

.../...

Artikel 3.-

Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand, volgend op die waarin het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Artikel 4.-

De Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , .

VANWEGE DE REGENT :

De Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg,

Etaient présents: Waren aanwezig:

Messieurs: J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren: voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat
M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State

E. VAN DIEVOET, assesseurs de la section de législation
L. FREDERICQ, bijzitters van de afdeling wetgeving

G. PIQUET, greffier adjoint, adjunct-griffier, greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER